大埔體育會李福林體育館9月4日起恢復開放

復館安排 (更新日期: 2020年9月3日 v1)

- (1) 進入體育館前必須戴口罩,消毒雙手及量體溫。
- (2) 進行所有運動需要戴口罩,每個羽毛球場不多於4人進入主場館。
- (3) 暫時只接受羽毛球場訂場,以及開放健身室。
- (4) 訂場安排:
- a) 親身預訂即日場地:

2020 年 9 月 4 日至 9 月 15 日只接受親身預訂即日場地,可以個人會員或公司會員身份預訂。

b) 接受預訂一星期後場地:

於 2020 年 9 月 9 日(三)開始,預訂 9 月 16 日以後的場地恢復正常。

c) 停館時訂場安排:

2020 年 7 月 15 日至 2020 年 7 月 21 日之訂場,可於 9 月 8 日至 9 月 15 日補場或選擇退款。

(5) 公司會員訂場:

十月場 9 月 4 日接受申請, 9 月 18 日截止, 9 月 25 日下午 3: 00 抽簽。 十一月場 9 月 4 日接受申請, 9 月 25 日截止, 10 月 5 日下午 3: 00 抽簽。

- (6) 每天上午9時後才辦理退款手續。
- (7) 因體育館關閉關係,個人會籍、公司會員會籍、健身室會籍及儲物櫃租金有

效期順延。

(8) 由於疫情仍然可以出現變化,隨時可能須要在短時間內再推出特別安排。 請繼續留意本會的更新資料。謝謝你的支持。

The Tai Po Sports Association Li Fook Lam Indoor Sports Centre reopens on 4th September 2020

Arrangements for Reopening (update on 3rd September, 2020 v1)

- (1) To prevent the infectious disease outbreak, please wear a face mask, have your hands disinfected and temperature measured before entering the sports centre.
- (2) Put on face masks at all times. Each badminton court allows a maximum of 4 players to enter the Gymnasium.
- (3) Only Badminton courts could be booked and Fitness centre will resume normal services.
- (4) Booking arrangements:
- a) Immediate bookings:

From 4th September to 15th September, 2020, we will only accept immediate bookings in person for individual or corporate members.

b) One week advance bookings:

From 9th September, 2020, one week advance bookings will be resumed.

c) Reallocations:

If the original booking was made on 15th July to 21st July, 2020, the reallocated sessions will be designated to 8th September to 15th September, 2020. Otherwise, please apply for a refund.

- (5) October and November bookings for corporate members can be made on 4th September, 2020. The closing dates for bookings are on 18th September and 25th September 2020 respectively.
- (6) All refunds will be handled after 9 a.m. each day.
- (7) All memberships and locker rents will be postponed due to the closure of the Sports Centre.
- (8) Since the COVID-19 epidemic situation may still fluctuate, special arrangements may have to be re-introduced at short notice. Please continue to pay attention to further updates on our website. Thank you for your support.